



EBERHARD & CO

Manufacture Suisse d'Horlogerie depuis 1887

SINCE 1887
RESEARCH
AND PASSION

EBERHARD & C^o



*The constant research, the innovation and the care for details live in our creations. Always.
Go through our history and live the emotion of a brand that has been marking time for over 130 years.*





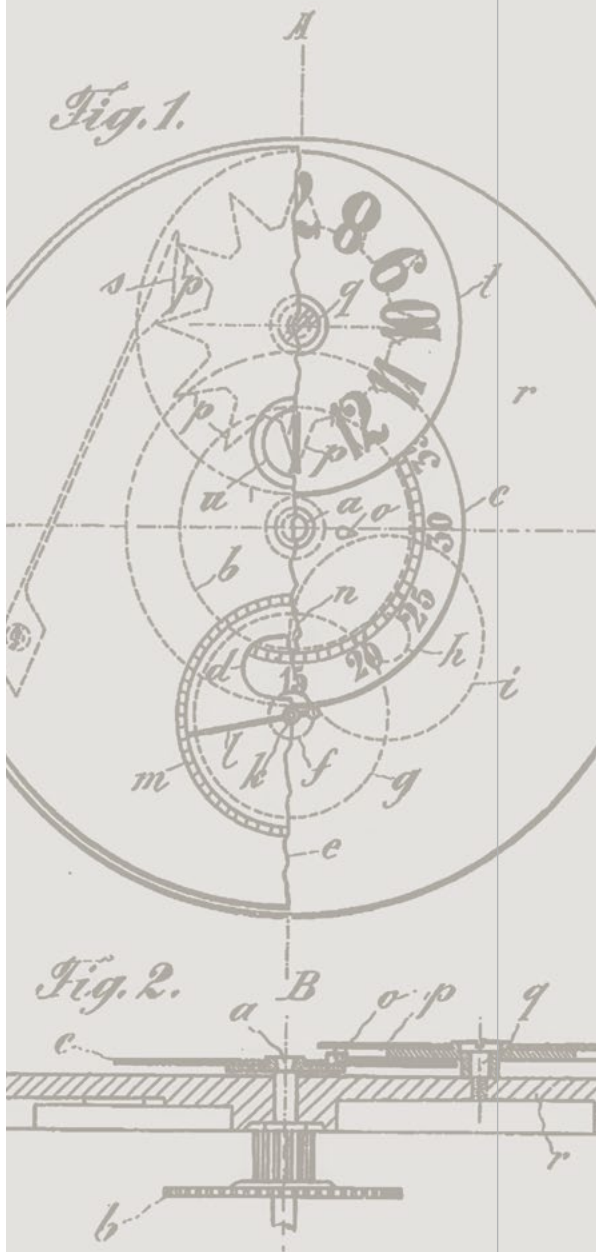
EBERHARD & CO
MUSEUM
LA CHAUX-DE-FONDS

LE MUSÉE

**UNE SIGNIFICATIVE SÉLECTION DU
PATRIMOINE HISTORIQUE DE LA MARQUE
EST EXPOSÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS
DANS UN LIEU EXPRESSÉMENT RÉALISÉ.**

Une collection de garde-temps couvrant toutes les époques de sa production a été choisie avec amour et passion au fil des décennies: des montres de poche, les premiers chronographes de poignet, des montres féminines raffinées, des modèles masculins sportifs et techniquement avancés tels que les montres de plongée des années 1950, dans un processus évolutif constant qui culminera avec la présentation des collections plus actuelles.

A substantial selection of the brand's historical heritage is exhibited for the first time in a specially designed location. A collection of timepieces has been carefully selected to cover all the periods of its production over the decades: some pocket watches, the first wrist chronographs, refined ladies' watches, sporty and technically advanced men's models such as the diving watches of the 1950s, in a constant evolutionary process that brings us up to today's collections.



LA MAISON

Fondée à La Chaux-de-Fonds en 1887 par Georges-Lucien Eberhard, la Maison suisse d'horlogerie Eberhard & Co. a une histoire longue et ininterrompue depuis lors, et un nom résolument synonyme de tradition, d'engagement et d'esprit novateur.

La recherche, l'excellence et l'innovation sont les valeurs sur lesquelles l'entreprise a fondé sa philosophie, sans renoncer au lien profond avec ses origines et ses traditions.

Founded in La Chaux-de-Fonds in 1887 by Georges-Lucien Eberhard, the Swiss watchmaking Maison Eberhard & Co. has a long and unbroken history, as well as a name resolutely synonymous with tradition, commitment and innovative spirit. Research, excellence and innovation are the values on which the company has based its philosophy, without renouncing the deep connection with its origins and traditions.





Le Mouvement

En 2019 Eberhard & Co. franchit une autre étape importante qui se traduit par un retour aux sources, aux lieux de la fondation de la Maison - dans la Maison de l'Aigle - et à la tradition manufacturière à travers une nouveauté dont Eberhard est très fier, qui symbolise plusieurs décennies de dévouement à l'Art de défier le temps, résultat d'un projet ayant pour but de valoriser le caractère unique de la marque et sa capacité à faire des choix courageux et indépendants.

Eberhard & Co. célèbre son retour aux sources avec le nouveau calibre EB 140, Manufacturé en Suisse: un mouvement à remontage manuel présentant un design exclusif et des caractéristiques techniques et structurelles spécifiques. Aucun détail n'a été laissé au hasard: chaque composant a été méticuleusement soigné d'un point de vue esthétique, afin de maintenir un équilibre harmonieux qui souligne les formes géométriques du mouvement. Une attention particulière a été portée notamment aux ponts du balancier et du rouage qui arborent des finitions à vagues circulaires tandis que les vis sont azurées et les gravures dorées.

In 2019 Eberhard & Co. takes another important step: a return to its roots, to the place of its inception - La Maison de L'Aigle - and to the world of watchmaking, with a new product that is a source of pride and a symbol of many decades of dedication to the Art of Challenging Time, the result of a project aimed at enhancing the uniqueness of the brand and its ability to make courageous and independent choices. **Eberhard & Co., with its new EB 140 calibre - Manufacturé en Suisse - celebrates the return to its origins. The hand-wound movement features a unique architecture and very special structural and technical specifications.** Meticulous attention has been paid to even the smallest of details, including of course, aesthetics, in order to maintain a harmonious balance that emphasizes geometric shapes. In particular, both balance wheel and gear train bridges feature vagues circulaires finishing, with fasteners in azuré and engravings in gold.

EB140

MANUFACTURÉ EN SUISSE





1887 Remontage Manuel

1887 est la nouvelle montre d'Eberhard & Co. animée par le calibre EB 140. Un modèle à remontage manuel, symbole de l'élégance classique, qui rend hommage à la date de fondation de la Maison. Il s'agit d'une montre aux lignes équilibrées, avec un boîtier en acier de 41.80 mm de diamètre qui laisse la place à un cadran d'une grande élégance décliné en deux versions avec des chiffres et index dorés ou rhodiés. Le style est "rétro" grâce à la finition "clou de Paris" et au guichet la date de forme trapézoïdale. Le logo sur le cadran fait partie du patrimoine historique, documenté dans les archives du début 1900. Le fond du boîtier en verre saphir est indispensable pour mettre en valeur la beauté du calibre EB 140. Une attention particulière a été accordée au choix des bracelets, parmi lesquels, outre la version traditionnelle en alligator, il y a un bracelet en soie jacquard, en deux versions différentes, assorties aux deux cadrans, dédiées aux "dandy" du nouveau millénaire et réalisées en exclusivité pour Eberhard & Co.

1887 is the new Eberhard & Co. watch enlivened by the EB 140 calibre. A manual-winding model, a symbol of classicism, paying tribute to the Maison's founding date. It is a watch with balanced lines, with a 41.80 mm diameter steel case that leaves ample space for a dial of extreme elegance, available in two versions with gold or rhodium-plated numbers and indices. The taste is a bit "rétro", thanks to the "clou de Paris" finishing and the trapezoidal date window. The logo on the dial is part of the historical heritage and is documented in the archives of the early 1900s. The sapphire crystal caseback certainly could not be missed: it proudly shows off the beauty of the EB 140 calibre. Great detail has also been given to the choice of straps, among which, in addition to the traditional alligator version, Eberhard & Co. proposes a Jacquard silk strap, in two different versions combined with the two dials, dedicated to the "dandy" of the new millennium and produced exclusively for Eberhard & Co.



1887
Remontage
Manuel





Détails

Details

Cadran avec finition “clou de Paris” et logo Eberhard & Co. historique.

Dial with “clou de Paris” finishing and the Eberhard & Co. historical logo.

Fond du boîtier en verre saphir qui permet d’admirer le calibre EB 140.

Caseback in sapphire crystal revealing the EB 140 calibre.





21028.01

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 41,8 mm △ 30 m.



21028.02

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 41,8 mm △ 30 m.



21028.01

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 41,8 mm △ 30 m.



Chronographe "Quadrifoglio Verde" *édition limitée*

Eberhard & Co. rend hommage à l'âme sportive de l'historique marque italienne Alfa Romeo avec le lancement d'un **chronographe automatique** dédié en **édition limitée (250 exemplaires)**: une montre unique conçue pour représenter tout le contenu technique et stylistique qui caractérise depuis toujours les produits de ces deux piliers de l'innovation nés de la tradition.

Le chronographe "Quadrifoglio Verde" est doté d'un **boîtier en acier de 43 mm** de diamètre. Le compteur des petites secondes, dont l'**aiguille triangulaire** n'est autre que l'emblème du **trèfle à quatre feuilles**, se distingue sensiblement des deux autres. La lunette et les poussoirs satinés contribuent à l'équilibre stylistique du boîtier, à la fois sportif et raffiné. **Étanche jusqu'à 30 mètres**, le modèle est proposé avec un **bracelet en tissu techno**, caoutchouté noir, personnalisé avec une décoration en relief.

Eberhard & Co. pays tribute to the sporting spirit of the historic Italian brand Alfa Romeo with a new **Limited Edition chronograph: 250 pieces** conceived to convey all the technical prowess and style which, for generations, have characterized the products from these two bastions of innovation based on tradition. The "Quadrifoglio Verde" chronograph boasts a generous **43 mm** diameter **steel case** housing the **automatic movement**. The **small seconds' reading** is given by a hand shaped as the **triangular clover emblem**. The satin-finished bezel and buttons contribute to the stylish balance of the case, which appears sporting and elegant in equal measure. **Water-resistant to 30 metres**, the model comes with a **strap in waterproof textile technical material**, black with raised pointlike motif.



CHRONOGRAPHE
"QUADRIFOGLIO VERDE"





Nuvolari Legend

La collection Tazio Nuvolari, dédiée au plus grand mythe du sport automobile de tous les temps, s'enrichit d'un nouveau modèle dont le nom est un hommage de plus à la grandeur du pilote originaire de Mantoue: Nuvolari Legend. Il s'agit d'un chronographe **automatique** avec **boîtier en acier** disponible en deux dimensions, 39.5 mm et 43 mm pour la version Grande Taille. **Étanche jusqu'à 30 mètres**, ce modèle est proposé avec un cadran noir et des chiffres arabes luminescents, avec deux compteurs, les minutes à 12h et les heures à 6h, une **échelle tachymétrique centrale en spirale**, exprimée en km/h. Pour le modèle Grande Taille Eberhard & Co. présente aussi la version **"The Brown Helmet"** avec un cadran au ton chaud "cuir ancien", inspirée des accessoires en cuir naturel tant appréciés par le grand pilote. Le fond **transparent en verre saphir**, serré par 8 vis et dont sa **circonférence est décorée avec un motif "damier"** inspiré du drapeau de départ, permet d'en admirer le mouvement. Le look "vieilli" du nouveau chronographe est exalté par le **bracelet vintage** qui lui est associé. Disponible aussi avec **bracelet Charme en acier**.
Nuvolari Legend: la légende continue avec un modèle rétro.

The Tazio Nuvolari collection, dedicated to the greatest motoring hero of all time, has been extended by the addition of a new model, whose name is a further tribute to the greatness of the Mantuan driver: Nuvolari Legend. This is an **automatic chronograph** with a **steel case** available in **two sizes**: 39.5 mm, or 43 mm for the Grande Taille version. The model is **waterproof to 30 metres** and provided with a black dial with luminescent Arabic numerals, minutes counter at 12 o'clock, chronograph hour counter at 6 o'clock, and **spiral tachometer scale in km/hr in the centre**. The Grande Taille model is also available in **"The Brown Helmet"** version featuring a dial in a warm "antique leather" nuance, inspired by the natural leather accessories so much loved by the great champion. The movement can be admired through the **transparent sapphire crystal caseback**, fixed by 8 screws and decorated with a **checkerboard pattern** inspired by the start flag. The "vintage" look of the new chronograph is enhanced by the matching **vintage strap**. Also available with the **Charme steel bracelet**.
Nuvolari Legend: the legend continues with a retro-flavoured model.





NUVOLARI
LEGEND



Détails

Details

Échelle tachymétrique centrale en spirale,
en km/h.

*Spiral tachometer scale in km/h in the
centre.*

Fond transparent décorée avec un motif
“damier” inspiré du drapeau de départ.

*Transparent caseback decorated with a
checkerboard pattern inspired by the start
flag.*



REF. 31138.02





31137.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 39,5 mm △ 30 m.



Grande Taille 31138.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 30 m.



Extra-fort Grande Taille Roue à Colonnes

La collection Extra-fort a toujours occupé une place de choix au sein de l'univers d'Eberhard & Co., du fait qu'elle s'inscrit parmi la plus ancienne collection parmi celles qui contribuent aujourd'hui à rendre la Maison un des points de référence de l'horlogerie suisse.

Eberhard & Co. présente une nouvelle version du chronographe automatique Extra-fort Grande Taille, avec **roue à colonnes**, une version plus sophistiquée du point de vue mécanique. Le **chronographe avec roue à colonnes** est beaucoup plus complexe à réaliser par rapport au standard "à came", mais il présente des avantages notoires: une plus grande précision des entraînements des fonctions du chronographe, une plus grande fluidité de l'emboîtement de ces mêmes fonctions et aspect recherché par les passionnés, une sensation plus douce de l'entraînement du chronographe. L'élégance classique et la personnalité de la montre Extra-fort Grande Taille demeurent inchangées: le nouveau chronographe possède un **boîtier en acier de 41 mm, étanche jusqu'à 50 mètres** et il est proposé en **différentes variantes de cadran**, toutes avec une finition "frappée" et des compteurs "azurés", complétées par des **bracelets en alligator** ou par le bracelet en acier Chalin.

The Extra-fort collection has always had a prominent position within the Eberhard & Co. universe, due to the fact that it is the oldest of the collections that contribute today to making the Maison one of the landmarks of Swiss watchmaking. Eberhard & Co. presents a new version of the Extra-fort Grande Taille enriched by a chronographic device with a column-wheel, a more sophisticated version from a mechanical point of view. The **column-wheel chronographic movement** is much more complex in manufacture than the standard "cam" version, but has well-known advantages: greater precision in driving the chronographic functions, greater smoothness in the engagement of the same functions and, a satisfying element for enthusiasts, a softer sensation in the running of the timepiece. The typical elegance and great personality of Extra-fort Grande Taille remain unchanged: the new timepiece has a **41 mm steel case** that is **water resistant to 50 metres** and is offered in **different dial variants**, all with "frappée" and "azurée" counters, and complemented by **alligator straps** or the **Chalin steel bracelet**.



Extra-fort
GRANDE TAILLE
Roue à Colonnes



Détails

Details

Cadran avec finition frappée et compteurs azurés.

Dial with frappé finishing and sanded counters.

Fond du boîtier fixé par 6 vis, personnalisé.

Caseback fixed by 6 screws, personalized.



Roue à colonnes
Column wheel





31955.4

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31955.7

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31955.6

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31955.6

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31955.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31955.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



Aquadate Chrono

La collection Aquadate s'enrichit d'une **nouvelle version chronographe**. Animé par un calibre **automatique** d'une robustesse et d'une fiabilité éprouvées, Aquadate Chrono conserve les codes esthétiques de la version "time only", à commencer par la lunette décorée avec de cavaliers. Le **cadran**, décliné en **différentes couleurs**, est caractérisé par une **finition à "vagues-droites"** et par l'écusson - emblème de la Maison - à 12h. En parfaite adéquation avec le nom "Aquadate", le guichet de la date, placé à 6 heures, permet une facilité d'utilisation maximale, tandis que l'**étanchéité** est garantie à **100 mètres**. Eberhard & Co. a choisi pour le **boîtier** une taille de **41 mm** qui suit les dernières tendances en matière de taille, tandis qu'elle a conservé pour le **bracelet** en acier le modèle **Charme**, déjà utilisé pour la version à trois aiguilles. Aquadate Chrono, grâce à des lignes pures et d'une grande élégance, représente un modèle inimitable, idéal pour tous ceux qui souhaitent posséder un accessoire au charme certain à porter à tout moment, tant lors d'occasions plus formelles que dans les moments de liberté.

The Aquadate collection now includes a **new chronograph version**. Animated by an **automatic** calibre that is proven to be robust and reliable, Aquadate Chrono remains true to the aesthetic codes of the time-only version, starting with the bezel decorated with knurls. The **dial**, available in **different colours**, is enriched with "**vagues-droites**" decoration and the shield - symbol of the Maison - at 12 o'clock. As anticipated by the piece's name - "Aquadate" - the date window at 6 o'clock is easy to read and the piece is **water resistant to 100 metres**. Eberhard & Co. has opted for a case measuring **41 mm**, in line with recent trends regarding size, while the **steel bracelet** is the **Charme** type also featured in the three-sphere version. With its essential lines and extreme elegance, Aquadate Chrono is an unmistakable model, perfect for anybody looking for a charming accessory that can be worn any time, from formal occasions to leisure activities.



AQUADATE
Chrono





Détails

Details

Cadran avec décoration à “vagues-droites”
et écusson “E” à 12 heures.

*Dial with a “vagues-droites” decoration
and the “E” shield at 12 o’clock.*

Poussoirs en acier en forme de goutte.

Drop-shaped pushbuttons in steel.





31071.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 100 m.



31071.02

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 100 m.

Traversetolo

Eberhard & Co. présente une nouvelle version de Traversetolo, le légendaire garde-temps, précurseur des boîtiers aux dimensions généreuses, qui vient enrichir la gamme avec un **cadran bleu** et un **bracelet inédit en tissu technique blanc**. Eberhard & Co. a lancé la collection dans les années 90, en contribuant fortement à affirmer la nouvelle tendance des montres extra-larges grâce à un **boîtier d'un diamètre de 43 mm**, animé d'un **mouvement à remontage manuel**, conçu dans les années 50 et perfectionné au fil du temps. Ce modèle remporta immédiatement un immense succès et encore aujourd'hui, Traversetolo fait partie des collections les plus plébiscitées par les passionnés, même dans le sillage de la popularité actuelle des modèles "vintage". Traversetolo qui se présente dans la version avec **fond frappé** et dans celle "**vitrée**" avec le mouvement visible est décliné en bleu, la même couleur utilisée pour les finitions et les passants de nouveau bracelet en tissu techno, caoutchouté blanc. Le nouveau **cadran** est caractérisé par une **décoration "soleil"** alors que le **compteur des secondes** bénéficie d'une **finition "azurée"**. La superluminova blanche sur les chiffres et sur les aiguilles traditionnelles de type "bâton" permettra une lisibilité parfaite dans l'obscurité. Le modèle est disponible aussi avec le **bracelet Chaland** et **acier**.

Eberhard & Co. showcases a new version of Traversetolo, the legendary forerunner of the generously sized cases, enriching the range with a **blue dial** and a **new strap in white technical fabric**. Eberhard & Co. presented the collection in the 90s, strongly contributing to the launch of the new trend for extra-large watches thanks to a **43 mm diameter case** running a **manual winding movement** created in the 50s and perfected over time. It was immediately a great success and still today Traversetolo is one of the collections most loved by fans, even in the wake of the current popularity of "vintage" models. Traversetolo, which comes in a **minted caseback** version and in the "**Vitrée**" version with visible movement, is now proposed in blue, the same colour used for the details of the new white rubberised straps. The new **dial** is enriched with a "**soleil**" **décoration**, while the "**snailed**" **processing** has been reserved for the **seconds counter**. Readability in the absence of light will be ensured by the presence of white super-luminova on the indices and on the traditional "bâton" type hands. The model is also available with the **Chaland** **steel bracelet**.





Détails

Details

Fond frappé et marques en relief.

Minted caseback with marks in relief.

Mouvement finement travaillé visible à travers le fond transparent en verre saphir de la version "Vitré".

The finely embellished movement is visible through the sapphire glass transparent caseback of the "Vitré" version.



REF. 21116



REF. 21120



21116.17/21120.17

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 50/30 m.



Scafograf GMT

"The Black Sheep"

édition limitée

Scafograf GMT est encore plus irrésistible dans l'édition spéciale limitée **BLACK SHEEP**: **500 exemplaires** au look total black, dotés d'un mouvement **automatique** avec fonction de **triple fuseau horaire**. La couleur noire domine, à commencer par le **boîtier en acier de 43 mm de diamètre avec traitement DLC***, renforçant l'esprit sportif et volontaire qui caractérise ce modèle. Le cadran, la **lunette tournante bidirectionnelle** avec un **insert en céramique**, ainsi que les index luminescents sont également noirs. Le **fond est vissé** et personnalisé avec la gravure d'un hémisphère stylisé et du nom du modèle. La couleur orange de l'aiguille GMT et de l'inscription GMT sur le cadran ressort alors parfaitement. **Étanche jusqu'à 100 mètres**, Scafograf GMT "The Black Sheep" est proposé avec **bracelet intégré en gomme** de couleur noire ou **bracelet Chassis* en acier, traité DLC***.

The Scafograf GMT has now become even more appealing with the special limited edition **THE BLACK SHEEP**: **500 totally-black-look specimens**, animated by an **automatic** movement with **triple time zone function**. Black dominates, starting from the **43 mm steel case with its DLC* treatment**, which provides this model with a decidedly sporting allure. The dial, the **bidirectional rotating bezel with ceramic insert**, and the luminescent indices are also in black. The **screwed caseback** is uniquely customised, featuring a stylised hemisphere with time zones and the engraved name of the model. The orange of the GMT hand and GMT lettering stand out proudly against the dial. **Waterproof to 100 metres**, Scafograf GMT "The Black Sheep" is provided with an **integrated rubber strap** in black colour, or with the **Chassis* steel bracelet, DLC*-treated**.



SCAFOGRAF
GMT
THE BLACK SHEEP
LIMITED EDITION



41040.03

Détails *Details*

Lunette en acier-DLC® avec insert en céramique, noire, tournante, bidirectionnelle. Aiguille GMT en orange.
Bidirectional rotating bezel in DLC®-treated steel, with a black ceramic insert. GMT hand in orange.

Fond vissé personnalisé avec un hémisphère stylisé et le nom du modèle, gravés.
Screw-tightened caseback personalized with the engravings of a stylised hemisphere and the model name.



SCAFOGRAF
GMT
THE BLACK SHEEP
LIMITED EDITION



41040.03

Automatique Acier DLC®
Automatic Steel DLC®

Ø 43 mm △ 100 m.



Scafograf 100

La collection Scafograf s'enrichit d'un nouveau modèle, dédié à une femme à la fois sportive, dynamique et sophistiquée.

Le nouveau Scafograf 100 avec mouvement **automatique** dispose d'un **boîtier en acier de 38 mm** avec des finitions satinées et polies. Il conserve certaines caractéristiques de la collection historique des modèles de montres de plongée, associées à des éléments à connotation "féminine". La **lunette 3D en céramique**, en blanc ou en marron, se caractérise par une finition **facettée avec un effet de relief**, et ces mêmes nuances se retrouvent sur le **cadran en nacre** où les index appliqués luminescents ressortent. Le **fond vissé** est personnalisé avec une gravure d'étoile de mer stylisée. **Étanche jusqu'à 100 mètres**, ce modèle s'accompagne d'un **bracelet intégré en gomme**, blanc ou chocolat, ou du **bracelet Chassis® en acier**. Scafograf 100 se présente comme un modèle inédit, entièrement féminin, dédié à une femme à la personnalité déterminée et combative, mais qui aime également exprimer en tout temps sa féminité.

A new model is being added to the Scafograf collection, dedicated to the sporty, dynamic and sophisticated woman.

Animated by an **automatic** movement in a **38 mm steel case** with a polished, satin finish, the new Scafograf 100 retains some of the features of the historic collection of diving models, combined with more feminine elements.

The **ceramic 3D bezel** has a **faceted finish with relief effect**, in a white or chocolate colour matching the two **mother-of-pearl dial** versions on which luminescent applied markers stand out. The **steel caseback** is **screw-tightened** and customised with the engraving of a stylised starfish. The model is **water-resistant to 100 metres** and comes with a white or chocolate **integrated rubber strap** or a **steel Chassis® bracelet**. The Scafograf 100 is being introduced as an unprecedented, all-female product, dedicated to the strength and multifaceted personality of contemporary women.



SCAFOGRAF
100



Détails

Details

Lunette avec un insert en céramique et décorations tridimensionnelles en relief.
Cadran en nacre avec index appliques luminescents.

*Bezel with a ceramic insert and tridimensional decorations in relief.
Dial in mother-of-pearl with applied, luminescent indices.*

Fond du boîtier en acier, vissé, personnalisé avec une étoile de mer gravée.
Steel caseback, screw-tightened, personalized with an engraved starfish.





41039.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 38 mm △ 100 m.



41039.02

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 38 mm △ 100 m.



Aiglon

Trois nouveaux cadrans spéciaux viennent élargir l'offre de la Collection Aiglon Grande Taille. **Automatique**, avec **boîtier en acier de 41 mm** et **étanche jusqu'à 50 mètres**, ce modèle est proposé en **trois nuances "dégradées"** dans des tonalités de bleu, tabac et vert, avec index et points luminescents, pour un look jeune, original, parfait pour le poignet d'une personne à la fois dynamique et sportive. Disponible avec **bracelet Chablis en acier** ou **bracelet en autruche coloré** selon la version de cadran.

Three new special dials are being added to the Aiglon Grande Taille collection. The model is **automatic**, with a **41 mm steel case**. It is **waterproof to 50 metres** and offered in a **gradation of three shades**, on blue, tobacco and green tones, with luminescent indices and markers. This gives a youthful and original look, perfect for the wrist of a dynamic, sporty personality. Available with **Chablis steel bracelet** or **coloured ostrich straps**, in combination with the dial version.



AIGLON
GRANDE TAILLE





Détails

Details

Cadran avec nuance “dégradée”,
index et points luminescents.

*“Dégradé” dial with luminescent
indices and markers.*

Fond du boîtier poli, personnalisé.

Polished caseback, personalized.





41030.10/SE

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



41030.09/SE

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



41030.6/SE

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



41030.4/SE

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



42030.01/S

Automatique Acier-Or 18 ct.
Automatic 18 ct. Steel-Gold
Ø 41 mm △ 50 m.



42030.02/S

Automatique Acier-Or 18 ct.
Automatic 18 ct. Steel-Gold
Ø 41 mm △ 50 m.



41035.03/S

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 35 mm △ 50 m.



41035.07/S QB

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 35 mm △ 50 m.



42035.01/S

Automatique Acier-Or 18 ct.
Automatic 18 ct. Steel-Gold
Ø 35 mm △ 50 m.



42035.06/S QB

Automatique Acier-Or 18 ct.
Automatic 18 ct. Steel-Gold
Ø 35 mm △ 50 m.





EBERHARD1887.COM





EBERHARD & CO

Manufacture Suisse d'Horlogerie depuis 1887

SINCE 1887
RESEARCH
AND PASSION

LES COLLEC TIONS

EBERHARD-CO-WATCHES.CH

EBERHARD & C^o



Les Collections



L'Histoire d'un Nom

4



Extra-fort
Roue à Colonnes Grande Date 42



Chrono 4 130

12



Extra-fort
Grande Taille 46

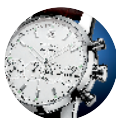


Chrono 4
Grande Taille

16



Extra-fort
Chrono 54



Chrono 4

28



Extra-fort 64



Chrono 4
Géant

34

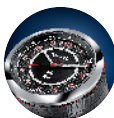


Contograf 74



8 Jours
Grande Taille

78



Tazio Nuvolari
Desk-Clock

110



Scafograf 300

84



Tazio Nuvolari
Vanderbilt Cup

112



Scafograf GMT

88



Traversetolo

120



Tazio Nuvolari

92



Gilda

126



Tazio Nuvolari
Automatic

106



Déclic

150



L'histoire d'un Nom

A La Chaux-de-Fonds, en 1887, Georges-Lucien Eberhard, âgé de 22 ans seulement, fonde la Manufacture d'Horlogerie Eberhard & Co.

La Maison se spécialise dans la production de montres au contenu technique élevé, lançant le chronographe de poche suivi, en 1919, du premier chronographe de poignet. En 1935, l'innovation provient du chronographe à deux poussoirs, avec arrêt et nouveau départ de l'aiguille, sans remise à zéro, alors que 1938 est l'année de lancement du premier chronographe avec compteur des heures. Puis, en 1939, la Maison provoque une nouvelle révolution en créant le chronographe doté d'un dispositif innovant dit "rattrapante" qui permet le double chronométrage. Pendant toutes ces années, les chronographes Eberhard & Co. sillonnent les océans au poignet des officiers de la Marine Militaire Italienne. Mais non seulement: peu après la guerre, vers la fin des années 40, la Maison produit le premier modèle Extra-fort, avec poussoir à glissière pour la mesure des temps intermédiaires.



Dans les années 50 et 60, Extra-fort sera la collection symbole dans différentes versions de mouvements. Le lancement de nouveaux modèles dédiés à la femme et équipés de calibres mécaniques aux dimensions extrêmement petites date aussi de ces années-là. Passion pour la technique et sens du défi rapprochent Eberhard & Co. de la patrouille "Freccie Tricolori" à laquelle est dédié, en 1984, le Chronomaster. La collection Navymaster célèbre le centenaire de la Maison (1887-1987).



1992 est l'année du chronographe "Tazio Nuvolari". En 1996 la production s'oriente vers des modèles de grandes dimensions: c'est l'arrivée du Traversetolo (43 mm de diamètre). L'année suivante, une nouvelle étape est franchie avec "8 Jours" avec un dispositif exclusif breveté.





Le troisième millénaire s'ouvre sur le Chrono 4, le premier et unique chronographe de l'histoire de l'horlogerie à quatre compteurs alignés horizontalement qui, par la suite sur le révolutionnaire Chrono 4 Temerario, seront alignés verticalement. (Patented - Registered Design).



En 2003, un nouveau modèle consacré à la victoire de la coupe Vanderbilt vient compléter la collection "Tazio Nuvolari".

Georges-Lucien Eberhard fonde la Manufacture d'Horlogerie Eberhard & Co. à La Chaux-de-Fonds en 1887.

Georges-Lucien Eberhard founded the Manufacture d'Horlogerie Eberhard & Co. in La Chaux-de-Fonds, in 1887.



130 ans de passion

2006 est l'année de la collection Scafodat, apte à affronter les abysses jusqu'à 500 mètres. En 2007, Eberhard & Co. célèbre son 120ème anniversaire avec le "Chronographe 120ème Anniversaire".

En 2008, la Maison enrichit ses collections au moyen d'importants développements de ses modèles les plus représentatifs: Chrono 4 Grande Taille et 8 Jours Grande Taille. En 2009 la Maison réinterprète l'esprit du modèle Extra-fort en présentant une version Vitrée raffinée et présente aussi un nouveau chronographe en acier "Tazio Nuvolari Grand Prix TN", en édition limitée à 999 exemplaires. Après ce lancement, en 2010, suit la version en or rouge du Grand Prix, une édition limitée à 123 précieux exemplaires.



La même année, Eberhard & Co. redessine avec Gilda son idée de la féminité à travers des lignes souples et détails harmonieux.



La recherche constante d'innovation et évolution est confirmée par l'indomptable Chrono 4 Géant, un chronographe dont la nature est distinctement dynamique et sportive.



2011 en présente une version spéciale en titane, au look audacieux et décidé. Cette même année Eberhard & Co. célèbre le 10ème anniversaire du Chrono 4 avec deux éditions limitées du Chrono 4 Grande Taille et du Chrono 4 Géant Titane. En 2012 la Maison célèbre son 125ème anniversaire avec "Extra-fort Roue à Colonnes Grande Date 125ème Anniversaire".



A l'occasion du 120ème anniversaire de la naissance de Tazio Nuvolari, Eberhard & Co. présente "Tazio Nuvolari Data". La collection Champion, lancée au début des années 90, est revisitée dans le style contemporain avec Champion V et Champion V Grande Date et en 2013 avec la version Timeonly. La même année la Maison présente Chrono 4 Colors - édition limitée à 600 exemplaires - et le "total-black" Chrono 4 Géant Full Injection; en noir aussi le "Tazio Nuvolari Vanderbilt Cup Naked". 2014 est l'année du Contographe, réédition du modèle homonyme des années 60 et du nouveau Tazio Nuvolari "Automatique".



En 2015 la Maison présente l'édition limitée Tazio Nuvolari 336, le Contographe "camouflage" Special Edition et Gilda Grand Pavé. 2016 est l'année de Scafograf 300, une montre de plongée - réédition d'une célèbre collection des années 50 - lauréat du "Prix de la Montre Sport" au prestigieux Grand Prix d'Horlogerie de Genève.





Eberhard & Co. poursuit son voyage à travers le monde Scafograf avec une séduisante version GMT et en 2017 célèbre son 130ème anniversaire avec Chrono 4 130, proposé dans une version en acier au style sportif, mais aussi dans une édition limitée à 130 exemplaires, particulièrement recherchée.

Un cadran squelette, argenté ou noir, laisse entrevoir la platine et les rouages du mouvement traités avec DLC*, grâce au pont supérieur en verre saphir d'une épaisseur de 3 dixièmes de millimètres, dont la construction est très complexe.

Le fond en verre saphir permet de admirer la masse oscillante circulaire avec finition Côtes de Genève, personnalisée par cette importante occasion.





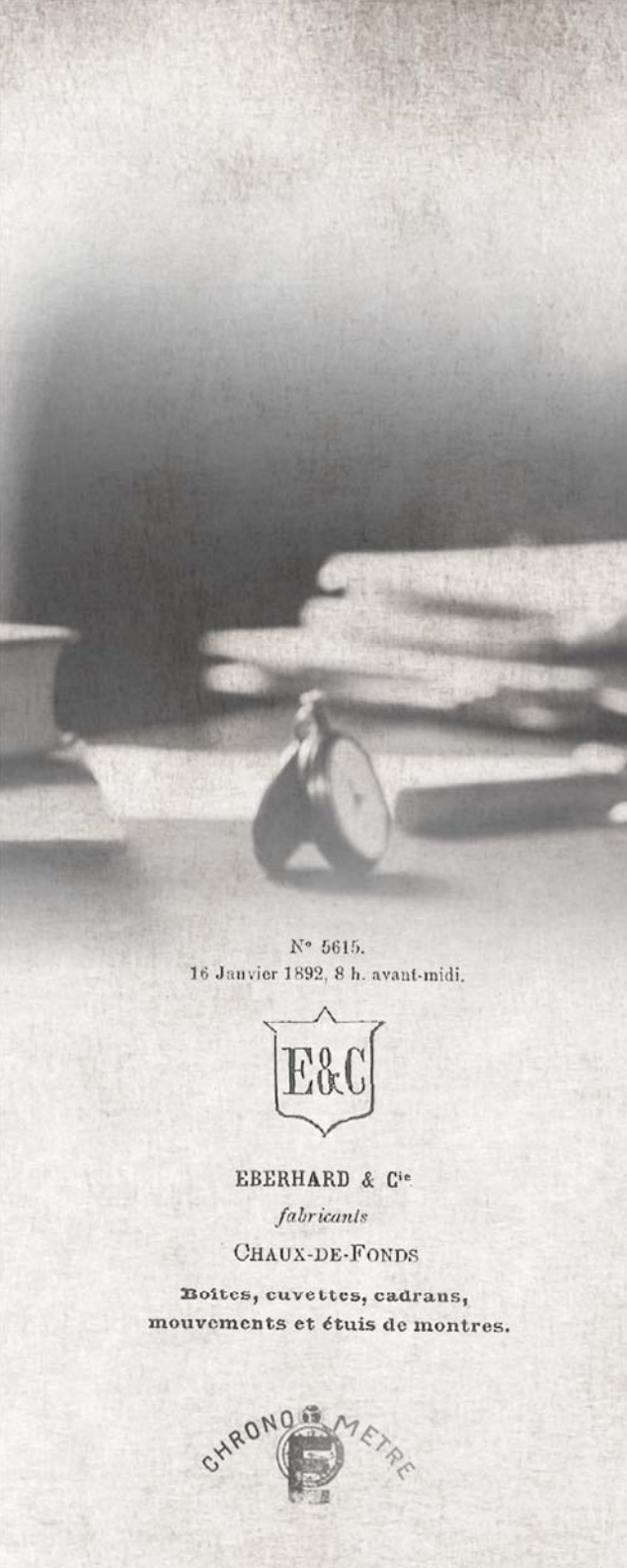
The history of a name

In La Chaux-de-Fonds, in 1887, Georges-Lucien Eberhard aged only 22, founded the Manufacture d'Horlogerie Eberhard & Co. The Company specialised in the production of technical watches, launching the pocket chronograph, followed in 1919 by the first wrist chronograph. In 1935, innovation centred around the double pusher chronograph, offering the stop and start functions without having to reset to zero; 1938 was the year that saw the launch of the first chronograph with an hour counter. When 1939 arrived, it heralded a new revolution: the Company created a wrist chronograph equipped with an innovative fly-back device, enabling dual timekeeping. These were the years when the Eberhard & Co. chronographs were ploughing through the waves on the wrists of the Italian Royal Navy's officers. But this was not all: after the war, at the end of the 1940s, the first Extra-fort made its appearance, with a sliding pushbutton to measure intermediate timing.

In the 1950s and 1960s Extra-fort became the iconic collection, with different movement versions. In the same years new lady's models were launched, equipped with very small mechanical calibers. Technical passion and the taste for a challenge brought together Eberhard & Co. and the "Frecce Tricolori" (Three-coloured Arrows), to whom the Chronomaster was dedicated in 1984. The Company's centenary (1887-1987) was celebrated with the Navymaster collection. 1992 was the year of the "Tazio Nuvolari" chronograph. In 1996, the production was oriented towards large-sized models: the Traversetolo was born, with its 43 mm diameter. The following year saw a new milestone: "8 Jours",

with an exclusive device (Patented). The third millennium opened with Chrono 4, the first and only chronograph in the history of watchmaking to display four counters horizontally aligned, later on vertically aligned on the Chrono 4 Temerario. (Patented - Registered Design) In 2003, a new model was added to the "Tazio Nuvolari" collection, dedicated to the famous victory of the Vanderbilt cup. The Scafodati collection was launched in 2006, tackling the ocean depths down to 500 metres. In 2007, Eberhard & Co. celebrated its 120th anniversary with "Chronographe 120ème Anniversaire". In 2008, the Company enriched its collections with important developments of its most representative models: Chrono 4 Grande Taille and 8 Jours Grande Taille. In 2009 the Company reinterpreted the spirit of Extra-fort with a refined "Vitré" version and presented the special steel chronograph "Tazio Nuvolari Edition Limitée Grand Prix TN", produced in only 999 pieces.

In 2010 the "Grand Prix" line has been enriched by a red gold edition, limited to 123 precious pieces. With Gilda, Eberhard & Co. gives a new meaning to its concept of femininity, thanks to its soft lines and harmonious details. The launch of Chrono 4 Géant, an "indomitable" sporty and dynamic chronograph, confirms the continuous search for evolution and innovation. 2011 introduces a special titanium version of this model with a gutsy, distinctive look. On the same year Eberhard & Co. celebrates the 10th anniversary of Chrono 4 with two limited editions of Chrono 4 Grande Taille and Chrono 4 Géant Titane. In 2012 the Maison celebrates its 125th anniversary with "Extra-fort Roue à Colonnes Grande Date



N° 5615.
16 Janvier 1892, 8 h. avant-midi.



EBERHARD & Co
fabricants

CHAUX-DE-FONDS

**Boîtes, cuvettes, cadrans,
mouvements et étuis de montres.**



125ème Anniversaire". On the occasion of the 120th anniversary of Tazio Nuvolari's birth Eberhard & Co. introduces "Tazio Nuvolari Data". The Champion collection launched in the early 90s is revisited in a contemporary style with Champion V and Champion V Grande Date and in 2013 the Timeonly is introduced. On the same year Eberhard & Co. presents Chrono 4 Colors - a limited edition of 600 pieces - and a total-black model: Chrono 4 Géant Full Injection. In black also the look of Tazio Nuvolari Vanderbilt Cup Naked. Contograf, a re-edition of the homonymous creation from the 1960s, comes in 2014, followed by the new Tazio Nuvolari "Automatic". In 2015 the Swiss Maison presents the Tazio Nuvolari 336 limited edition, the Contograf "camouflage" Special Edition and Gilda Grand Pavé.

In 2016 comes Scafograf 300, a diving model, re-edition of a famous collection from the late '50s, winner of the "Sports Watch Prize" at the prestigious Grand Prix d'Horlogerie de Genève. In 2017 Eberhard & Co. continues its "journey" through the Scafograf world, this time with a delightful GMT version and celebrates its 130th anniversary with Chrono 4 130, proposed in a steel version with an attractive, sporty look and also in a special limited edition of 130 pieces, extremely refined.

A skeleton dial, argenté or black, reveals the main plate and the wheels with DLC* finishing, protected by an upper bridge in a special sapphire glass that is 3 tenths of a millimetre thick, an element of highly complex construction. The sapphire glass case-back provides a view of the circular oscillating weight, finished with Côtes de Genève and customised for this celebration.



Chrono 4 130

Eberhard & Co. présente Chrono 4 130 aussi dans une version en acier au style sportif. Cette édition se singularise par un boîtier de 42 mm encadré par une **lunette circulaire à finition satinée**. Le modèle est proposé en **trois variantes de cadran** - grise, argentée et noire - avec compteurs azurés. Sur toutes les versions, la partie centrale du cadran se distingue par une finition soleil avec diamantage qui la délimite de la zone extérieure, pour laquelle a été choisie la finition azurée où sont appliqués les index luminescents. **Étanche à 50 m**, Chrono 4 130 présente un **fond serré par 8 vis**, caractérisé par un médaillon central en bas-relief avec une finition sablée, personnalisé avec le logo Chrono 4 130, où le 4 est en relief. Le modèle est monté sur un **bracelet en alligator caoutchouté hydrophobe** de couleur noir ou **bracelet Chêne en acier**.

Eberhard & Co. presents Chrono 4 130 also in a steel standard version with an attractive, sporty look. This edition features a 42 mm case framed by a **bezel with circular satin finish**; the model is proposed in **three dial variants** - grey, argenté and black - with snailed counters. In all versions, the central soleil part of the dial is delimited by a diamantage-finished circle, while luminescent indices are applied on the outer azurée zone. **Waterproof to 50 m**, the **caseback of the Chrono 4 130 is secured by 8 screws** and features a central medallion in bas-relief with sandblast finish, personalized with the Chrono 4 130 logo, where the 4 is raised. The model comes with a black rubberised alligator strap, waterproof, or with a Chêne steel bracelet.



CHRONO
130





31129.02

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 50 m.



31129.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 50 m.



Chrono 4 Grande Taille

Chrono 4 d'Eberhard & Co., qui a débuté le nouveau millénaire avec une interprétation du temps absolument révolutionnaire, est proposé dans une version Grande Taille, disponible en acier ou en or rouge. Le boîtier, de dimension importante (Ø 43mm), abrite en son intérieur un mouvement mécanique à remontage automatique caractérisé, comme tous les Chrono 4 d'Eberhard & Co., par l'exclusivité de **4 compteurs alignés horizontalement**, qui permettent une lecture du temps immédiate et co-séquentielle: un **dispositif révolutionnaire – Patented** – d'une notable complexité de construction. L'innovation du Chrono 4 Grande Taille ne réside pas uniquement dans la dimension du boîtier, mais également dans le soin apporté aux détails, dont l'utilisation de la gomme, sur la version en acier, présente autant sur la couronne de réglage – avec une incrustation personnalisée du "E" de la Maison qui ressort en relief – que sur les poussoirs chronographes dont elle orne la circonférence. **Étanche jusqu'à 30 ou 50 mètres**, Chrono 4 Grande Taille est proposé, selon les versions, avec un **bracelet en caoutchouc noir**, comprenant une décoration latérale personnalisée avec l'emblème "E", avec un **bracelet en alligator** ou avec un **bracelet Chêne en acier**.

Chrono 4 by Eberhard & Co., the impressive model that, at the beginning of the new millennium, revolutionised reading the time and interpreted it in a completely font novel way, is launched in a new version as Grande Taille, available either in steel or in red gold. The generously dimensioned case (Ø 43mm) hides a mechanical movement with automatic winding. Like all the other Chrono 4 models by Eberhard & Co. it is characterized by the **exclusive feature of the 4 counters arranged in a horizontal row**, which makes reading the time a logical and consequent operation: a **revolutionary device, Patented**, based on a remarkable overall construction. Chrono 4 Grande Taille is innovative not only because of its present size, but also because of the scrupulous care expended on all details, such as, in the steel version, the use of rubber not only in the crown with an "E" in relief, standing for Eberhard, but also in the push buttons where the material adorns the circumference. **Water-resistant up to 30 or 50 metres**, Chrono 4 Grande Taille is available, depending on the version, with a classic **alligator strap** or a **black rubber strap** - featuring as a special adornment a small shield "E" in relief on the side - or a **Chêne steel bracelet**.



CHRONO
GRANDE TAILLE





31052.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



31052.2

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



31052.3

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



31052.6

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



30064.1

Automatique Or Rouge 18 ct.
Automatic 18 ct. Red Gold
Ø 43 mm △ 30 m.



30064.2

Automatique Or Rouge 18 ct.
Automatic 18 ct. Red Gold

Ø 43 mm △ 30 m.



Chrono 4 Grande Taille "X"

édition limitée

Une édition spéciale limitée à 500 exemplaires pour célébrer le dixième anniversaire de Chrono 4 et l'esprit révolutionnaire de la Maison Eberhard & Co. Une série commémorative qui présente Chrono 4 Grande Taille dans deux versions de cadran - noir et "black or" - sur lesquelles se distingue le grand chiffre romain rouge "X", symbole des 10 ans de vie de Chrono 4. Avec un fond personnalisé par l'incision "2001 - 2011. 10 Ans de Chrono 4", Chrono 4 Grande Taille Edition Limitée confirme l'exceptionnalité de l'objectif atteint par la Maison suisse grâce à une recherche constante et à une passion profonde. Étanche à 50 mètres, ce modèle est disponible avec bracelet noir en caoutchouc ou Chêne® en acier.

A special limited edition of 500 pieces marks the 10th anniversary of the Chrono 4 and the revolutionary Eberhard & Co.'s spirit. This commemorative series presents the Chrono 4 Grande Taille in two dial versions - black and "black or" - on which the large red Roman numeral "X" stands out, as a symbol of the Chrono 4's 10th anniversary. With a personalized caseback with inscription "2001 - 2011. 10 Ans de Chrono 4", Chrono 4 Grande Taille Edition Limitée demonstrates the Swiss Maison's remarkable achievements, attained through constant research and its profound passion. Waterproof to 50 metres, the model comes with a black rubber strap or a Chêne® steel bracelet.

CHRONO
4
2001 X 2011
GRANDE TAILLE



Patented - Registered Design

31054.1



Chrono 4 Colors

édition limitée

La famille de chronographes révolutionnaires Chrono 4 s'enrichit d'une nouvelle **édition exceptionnelle Colors - limitée à 600 exemplaires**. Tout en conservant l'équilibre stylistique propre à Eberhard & Co., elle se présente sous un voile esthétique "novateur", qui se distingue par des touches lumineuses de couleur sur le cadran. Une version conçue pour un poignet sportif aux mille facettes, à la fois vif et dynamique, symptomatique d'un esprit aimant sortir des sentiers battus. Avec son boîtier en acier de 43 mm, Chrono 4 Colors possède un cadran noir à finition soleil, sur lequel ressortent des index luminescents avec superluminova de couleur rouge, jaune, verte, bleue et noire, en fonction de la version choisie. Ces nuances se retrouvent également sur les 4 compteurs avec décor azuré, l'aiguille centrale des secondes et le logo Chrono 4 du cadran. La lunette se distingue par une très belle coloration noire, fruit de la technique sophistiquée brevetée **Dianoir® DLC - Diamond - Like Coating**. Le raffinement de Chrono 4 Colors ne se manifeste pas simplement dans les variantes du cadran, mais aussi par le soin minutieux des détails, à l'instar de l'emploi du caoutchouc, récurrent sur les poussoirs dont il orne la circonférence, et sur la couronne de réglage. **Étanche à 50 mètres**, Chrono 4 Colors est disponible avec **bracelet noir en caoutchouc ou Chêne® en acier**.

The revolutionary Chrono 4 range of chronographs now boasts an **exceptional new edition: Colors - limited to 600 pieces**. This superlative timepiece preserves the stylistic balance typical of the Maison Eberhard & Co. while featuring an innovative aesthetic with luminous colours on the dial. This latest edition, designed with the sportsman in mind, is dynamic, spirited and multifaceted, suited to those who enjoy living without limits. Chrono 4 Colors has a 43 mm steel case and a black dial with a sunray pattern featuring superluminova luminescent indexes in red, yellow, green, blue and black, depending on the version chosen. These details are also echoed in the 4 chronograph hands with azurée finishing, on the central second hand and on the Chrono 4 logo on the dial. The bezel is a beautiful black colour thanks to the use of the sophisticated **Patented Dianoir® DLC - Diamond - Like Coating process**. The refined appearance of the Chrono 4 Colors stems not only from the subtleties of the dial but also from the minute attention to detail, such as the use of rubber on the chronograph buttons, covering the circumference, and on the time-setting crown. **Waterproof to 50 metres**, Chrono 4 Colors comes with a **black rubber strap or a Chêne® steel bracelet**.

CHRONO
COLORS



Patented - Registered Design

31067.1



31067.3

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



31067.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



31067.4

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



31067.2

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 50 m.



Chrono 4

Chrono 4 est le premier chronographe de l'histoire de l'horlogerie dont les compteurs sont alignés. Tant sur le plan esthétique et fonctionnel que sur le plan technique, il s'agit d'une véritable révolution. On n'avait encore jamais vu un cadran dont les compteurs (minutes, heures, 24 heures et petites secondes) étaient disposés sur la même ligne horizontale. Une disposition graphiquement plus facile et logique. En outre, le mécanisme de ce chronographe fait appel à 53 rubis pour fonctionner. Chrono 4 est un chronographe mécanique automatique, avec un boîtier de 40 mm - en acier ou en or rose - étanche jusqu'à une pression de 50 mètres, il a un verre saphir bombé, une couronne à vis et un fond serré par 8 vis. Bracelet en alligator ou Chalin en acier selon la version.

Chrono 4 is the first chronograph in the history of watchmaking whose counters are arranged in one row. It's a genuine innovation both aesthetically and functionally, and it's a real revolution also from a technical point of view. So far, the world has never seen a dial whose minute, hour, 24-hour and small-second counters were arranged horizontally abreast of one another. It's a totally new arrangement, and graphically neat. It facilitates read-off and makes it more logical. Moreover, the mechanism of this chronograph "works" with 53 rubies. Chrono 4 is a mechanical automatic winding chronograph, with a 40 mm steel case - in steel or in pink gold - water-resistant down to 50 metres, it has a curved sapphire glass, a screw-in crown and the caseback locked by 8 screws. Available with an alligator strap or a steel Chalin bracelet, depending on the version.



CHRONO
4





31041.03N

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



31041.10

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



31041.04R

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



31041.19

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



31041.20

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



31041.21

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



30158.01

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic 18 ct. Pink Gold
Ø 40 mm △ 50 m.



30158.03

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic 18 ct. Pink Gold
Ø 40 mm △ 50 m.



Chrono 4 Géant

Après avoir révolutionné la lecture du temps grâce au **dispositif spécial breveté avec quatre compteurs alignés**, cette collection emblématique de la Maison trouve avec Chrono 4 Géant la plus haute expression d'équilibre, force et dynamisme. Le résultat est un chronographe dont les différents détails constituent un ensemble au caractère décidé et résolu: le grand boîtier en acier de 46 mm de diamètre, la **lunette tournante avec vis avec traitement PVD**, l'épais **verre saphir antireflet** et l'**étanchéité garantie jusqu'à 200 mètres**. La caractéristique particulière de ce chronographe automatique est la méticuleuse recherche de tridimensionnalité et sa surprenante exécution obtenue en travaillant sur différents "niveaux". Un impératif auquel répondent plusieurs composants tels que la fine plaque métallique de forme circulaire fixée sur le cadran, ainsi que les vis situées sur les flancs du boîtier, sur la lunette et sur le fond. L'esprit sportif et dynamique de Chrono 4 Géant est renforcé par l'incontournable présence d'éléments rouges qui se démarquent sur le cadran et par le bracelet noir en caoutchouc.

After having revolutionized the reading of time, thanks to the **specially patented device aligning four counters**, the Company's emblem collection reveals with Chrono 4 Géant a maximum expression of compactness, strength and dynamism. This is the definition of a chronograph that creates a strong and decisive impact with an imposing 46 mm diameter steel case, a **rotating bezel with PVD-treated screws**, a thick, **anti-reflective sapphire crystal** and **water-resistance up to 200 meters**. A particular characteristic of this automatic chronograph is its meticulous exploration of the three-dimensional and its surprising multi-level implementation of the results. Worth special mention in this context the subtle circular metal plate mounted on the dial and the screws on the sides of the case, on the bezel and the caseback. Further confirming the distinctly sporty, gutsy character of Chrono 4 Géant are its unmistakable red features that stand out proudly on the dial. Chrono 4 Géant is available on a black rubber strap.



CHRONO
4
GEANT





31060.02

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 46 mm △ 200 m.



31060.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 46 mm △ 200 m.



31060.05

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 46 mm △ 200 m.



31060.03

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 46 mm △ 200 m.



Chrono 4 Géant Titane

édition limitée

La collection Chrono 4 Géant s'enrichit avec une édition spéciale en titane, limitée à 1887 exemplaires, pour célébrer l'année de la fondation de la Maison Eberhard & Co. Le nouveau modèle en titane confirme le caractère compact, décidé et dynamique de son prédécesseur, un chronographe exclusif à l'énergie explosive qui souligne dans chaque détail un impact fort et résolu. Le boîtier en titane satiné a des dimensions imposantes (46 mm), la lunette pivotante est constellée de vis traitées PVD et le nom du modèle ainsi que la phrase "never forget who you are" sont gravés sur le fond satiné. Étanche jusqu'à 200 mètres, avec un verre en saphir antireflet, Chrono 4 Géant Edition Limitée en titane est disponible avec le cadran noir ou "black or" avec une plaque métallique fine avec finitions "Côtes de Genève", 6 vis noires et l'écusson "E" gravé, de couleur rouge; index appliques luminescentes et aiguille centrale des secondes rouge, compteurs "black or" avec finition azurée et aiguilles rouges. Le modèle est proposé avec un bracelet attrayant en caoutchouc, sculpté verticalement, ou avec le bracelet Chimère® en titane. Chrono 4 Géant Titane pourra être commandé avec un service "Signatory", avec un gravage sur la carrure choisi par le client, faisant ainsi de la montre un exemplaire aussi unique qu'irremplaçable.

The Chrono 4 Géant collection is being enhanced with the special titanium edition, limited to 1887 models celebrating the Eberhard & Co.'s foundation year. The titanium model confirms the compactness, strength and dynamism conveyed by its predecessor. It has an imposing 46 mm diameter titanium case with satin finish, a rotating bezel studded with PVD-treated screws and, engraved on the satin caseback are the name of the model and the motto "never forget who you are". Water-resistant to 200 metres, with an anti-reflective sapphire crystal, the Limited Edition Chrono 4 Géant in titanium is available with a black or "black or" dial, displaying a circular metal plate, with a "Côtes de Genève" decor, 6 black screws and shield "E" engraved in red colour. Luminescent applique indexes and the central seconds hand figure prominently, embellished with black or, snailed counter displays and contrasting red hands. Reinforcing its decidedly gutsy character, the Limited Edition Chrono 4 Géant in titanium comes with an attractive, vertically sculpted rubber strap, or with the titanium Chimère® bracelet. For Chrono 4 Géant Titane is also available a "Signatory" service, with an engraving on the case side bespoke by the customer, making the watch a unique piece.

Côté du boîtier personnalisé avec le service "Signatory".

Case side customized by the "Signatory" service.



CHRONO
4

GEANT

Edition Limitée Titane



Patented - Registered Design

37060.2



Chrono 4 Géant Titane "X"

édition limitée

Proposé dans une série spéciale limitée à 500 exemplaires, Chrono 4 Géant Titane "X" célèbre 10 ans de Chrono 4. Une édition commémorative avec un cadran "black or" sur lequel se distingue le grand chiffre romain "X" rouge, symbole d'une décennie de passion, de recherche et de technique, dans la plus pure tradition horlogère suisse. Le fond, personnalisé avec une incision qui célèbre lui aussi cet anniversaire. Chrono 4 Géant Titane "X" est disponible avec bracelet en caoutchouc ou avec bracelet Chimère® en titane, caractérisé par un système de fermeture inédit réalisé par Eberhard & Co. avec ouverture contrôlée par deux poussoirs, 6 maillons pour le réglage de la longueur et vis auto-bloquantes conçues par la Maison Suisse.

Proposed in a special limited edition of 500 pieces, Chrono 4 Géant Titane "X" celebrates 10 years of Chrono 4. A commemorative series with "black or" dial, on which the large red Roman numeral "X" stands out, as a symbol of a decade of passion, research and technique, in the purest Swiss tradition. Also the caseback is personalized with an engravings that celebrates this anniversary. Chrono 4 Géant Titane "X" is available with rubber strap or Chimère® bracelet in titanium.

This last one is equipped with a new clasp created by Eberhard & Co., operated by a new double push-buttons system, including 6 extending links with special self-locking screws, especially designed by the Swiss Maison.



CHRONO

2001 2011

GEANT



Patented - Registered Design

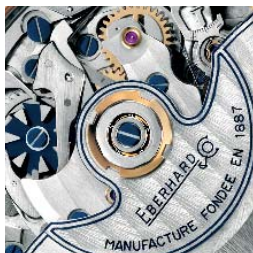
37061.1



Extra-fort Roue à Colonnes Grande Date

Extra-fort Roue à Colonnes Grande Date est un chronographe mécanique, dans lequel s'unissent esthétique et élégance, en parfaite harmonie avec la tradition et l'innovation. Les **fonctions chronographiques** sont en effet directes et commandées par la **roue à colonnes** au moyen d'un **mouvement mécanique à remontage automatique modifié selon un nouveau système**. Une mécanique de précision, particulièrement bien finie et visible à travers le **fond en verre saphir**. Extra-fort Roue à Colonnes Grande Date aux lignes élégantes et harmonieuses est une nouvelle interprétation de ses prédécesseurs. Le chronographe est disponible en **acier**, en **or rose** et dans une version en **or blanc** dont le cadran est particulièrement travaillé. Tous les modèles sont accompagnés d'un **bracelet en alligator et boucle déployante Déclic® (Patented)**. La version en acier est également disponible avec le **bracelet Chalin en acier**.

Extra-fort Roue à Colonnes Grande Date is a mechanical chronograph that perfectly combines aesthetical and mechanical elegance, in harmony with tradition and innovation. The **chronograph's functions** are controlled by the **column-wheel** by means of a **modified mechanical movement** with automatic winding that operates in accordance with a new and exclusive process, namely a precise, accomplished mechanism that is visible through the **sapphire glass caseback**. Extra-fort Roue à Colonnes Grande Date reinterprets the elegant and harmonious lines of its predecessors and it is available in **steel**, in **pink gold** and in a special **white gold** version featuring a finely worked dial. The models are completed by an **alligator strap with deployment clasp Déclic® (Patented)**. The steel version is also available with a **Chalin steel bracelet**.



Patented - Registered Design

Extra - fort

Roue à Colonnes Grande Date





31046/31146.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31046/31146.2

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



30062/30162.1

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic 18 ct. Pink Gold
Ø 41 mm △ 30 m.



30062/30162.2

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic 18 ct. Pink Gold
Ø 41 mm △ 30 m.



Extra-fort Grande Taille

Depuis les années '40 Extra-fort est l'un des modèles les plus représentatifs de la Maison suisse. Après en avoir réinterprété le style au cours du nouveau millénaire en le dotant d'un mouvement chronographe automatique, Eberhard & Co. revêt à présent Extra-fort d'un boîtier en acier de 41 mm tout en conservant la classe et le charisme innés de son prédécesseur. **Étanche à 50 mètres**, avec un **verre saphir bombé** et disponible en **différentes versions de cadran**, avec finition diamantée ou frappée et compteurs azurés. Extra-fort Grande Taille a un **fond serré par 6 vis** et il est disponible avec un **bracelet en alligator ou Chalin en acier**.

From the 40s Extra-fort is one of the Swiss Maison's most representative models. After having redesigned its style in the new millennium, equipping it with an automatic chronograph movement, the Extra-fort now comes with a 41mm steel case, retaining the class and innate charisma of its predecessor. **Water-resistant to 50 metres**, with a **domed sapphire crystal**, it is available in **different dial versions**, embellished with a special frappée or diamond-finish and snailed counters. The caseback of the Extra-fort Grande Taille is fixed with 6 screws. The model comes with an alligator strap or a Chalin steel bracelet.



Extra-fort
GRANDE TAILLE





31953.7

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 41 mm △ 50 m.



31953.4

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31953.6

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31953.5

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 41 mm △ 50 m.



31953.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31953.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31953.2

Automatic Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31953.2

Automatic Acier
Automatic Steel
Ø 41 mm △ 50 m.



31953.3

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 41 mm △ 50 m.



Extra-fort Chrono

Dans l'histoire de l'horlogerie, le chronographe Extra-fort signe une étape importante. Né après la II^{ème} Guerre Mondiale, ce chronographe devint aussitôt une montre-symbole des années 40. Un demi-siècle plus tard, la Maison Suisse réinterprète et actualise l'esprit de ce chronographe prestigieux: avec un mouvement mécanique à remontage **automatique**, verre saphir, **étanche jusqu'à une pression de 30 ou 50 mètres** selon les versions - en acier avec fond transparent ou en or rose avec **fond brossé**, poli, serré par 6 vis - il fait revivre toute la fascination d'une montre qui a marqué son époque. Tous les modèles sont proposés avec bracelet en alligator et les versions en acier sont également disponibles avec bracelet **Chalin** en acier.

Extra-fort represents an important stage in the history of watchmaking. It's a chronograph by Eberhard & Co. which, as a post-war offspring, became a synonym for a new era in horology in the '40s. Half a century later this by now renowned timepiece was freshly interpreted and brought up to the state of the art by the same Maison Suisse. The Extra-fort is a mechanical **automatic** winding chronograph, with sapphire glass, and **water-resistant down to 30 or 50 metres**, depending on the models, in steel, with a transparent caseback, or in 18 ct. pink gold with a **polished "brossé"** caseback, fixed by 6 screws. The Extra-fort preserves the spirit and charm of a watch that has made history. All models come with an alligator strap. The steel versions are also available with a **Chalin** steel bracelet.



REF. 31952

Extra-fort
Chrono





31952.3

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 39 mm △ 50 m.



31952.4

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 39 mm △ 50 m.



31952.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 39 mm △ 50 m.



30952.1

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic Steel 18 ct. Pink Gold
Ø 39 mm △ 30 m.



30952.2

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic Steel 18 ct. Pink Gold
Ø 39 mm △ 30 m.



Extra-fort Rattrapante

édition limitée

La version en acier de l'Extra-fort Rattrapante édition limitée est un chronographe exclusif que la Maison Eberhard & Co. propose en **série limitée à 333 exemplaires**. Élégance et prestige sont les caractéristiques qui décrivent le mieux ce modèle doté d'un **dispositif de rattrapante avec roue à colonnes**, grâce auquel il est possible de mesurer des temps intermédiaires et de faire du double chronométrage. A travers le **fond en verre saphir** de l'Extra-fort Rattrapante, on aperçoit un **mouvement raffiné, très recherché et minutieusement travaillé**.

The steel version of the Extra-fort Rattrapante is an exclusive chronograph proposed by Eberhard & Co. in a **limited series of 333 pieces**. Elegance and prestige are the characteristics best describing this model, equipped with **fly-back and column-wheel devices**, thanks to which it is possible to measure intermediate time and double chronometry. Through the Extra-fort Rattrapante **sapphire crystal caseback**, a **refined movement** can be seen, which is much sought after and finished in **highly refined detailed**.



Extra - fort
Rattrapante



31049.1



Extra-fort Rattrapante

édition limitée

Le modèle Extra-fort Rattrapante est également proposé par la Maison Eberhard & Co. en or rouge 18 ct., dans une édition limitée à 121 exemplaires. Cette précieuse version reste fidèle aux principales caractéristiques de celle qui l'a précédée mais, l'incomparable classe du métal précieux, alliée ici à l'élégance du cadran noir sur lequel se détachent les chiffres romains dorés, est encore plus unique, auréolée de l'ambiance chaude que l'or rouge lui confère.

Eberhard & Co. also offers the Extra-fort Rattrapante model in 18 ct. red gold in a limited edition of 121 pieces. This precious version shares the main technical characteristics of its predecessor, but thanks to the incomparable quality of its precious metal, combined with the elegance of the black dial and contrasting gold roman numerals, this chronograph displays a new face, all the more special for the warm aura imbued by its enveloping red gold case.



Extra - fort
Rattrapante



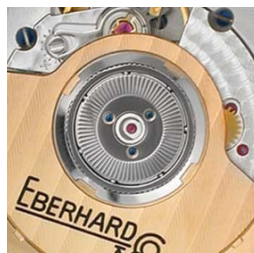
30063.1



Extra-fort

Extra-fort Automatic est une collection de montres mécaniques à remontage automatique, composée de versions “montre” et de versions “Grande Date” avec réserve de marche, en acier, en or rose ou en or blanc 18 carats. La particularité des modèles “Grande Date Réserve de Marche” est représentée par un fond transparent en verre saphir permettant d’admirer le mouvement aux finitions “Côtes de Genève”, parmi lesquels se distingue la version “Edition Bleuet”. Les diverses versions se différencient en outre par les diamètres des boîtiers, compris entre 37 et 40 mm. Tous les modèles sont accompagnés par un bracelet en alligator. Les montres en acier sont également disponibles avec bracelet **Chalin** en acier.

The Extra-fort Automatic collection consists of mechanical automatic winding watches in steel, 18 ct. pink gold or white gold, available in the version “just time” or “Grande Date” with power-reserve. The special models “Grande Date Réserve de Marche” feature a transparent caseback in sapphire glass to reveal the movement with its embellishments “Côtes de Genève”. Among these, the “Edition Bleuet” deserves particular attention. Additionally, the several versions differ through their case diameter, comprised between 37 and 40 mm. All models come with an alligator strap. The steel versions are also available with a **Chalin** steel bracelet.



REF. 41136/40136/49036

Extra - fort





41029.7

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



41029.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



41029.6

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



41029.2

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



41029.4

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



41029.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



41029.3

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 40 mm △ 50 m.



41136.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 39 mm △ 50 m.



40136.1

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic 18 ct. Pink Gold
Ø 37,5 mm △ 50 m.



49036.2

Automatique Or Blanc 18 ct.
Automatic 18 ct. White Gold
Ø 37,5 mm △ 50 m.



49036.1

Automatique Or Blanc 18 ct.
Automatic 18 ct. White Gold
Ø 37,5 mm △ 50 m.



41037.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 39 mm △ 50 m.

Extra-fort

Grande Date Réserve de Marche

Edition Bleuet



41037.1

Fond transparent - verre saphir
Transparent caseback - sapphire glass



Contograf

Contograf est un chronographe mécanique à remontage automatique proposé comme un hommage au modèle homonyme des années 60, devenu un emblème de son époque grâce à ses caractéristiques absolument novatrices. Le chronographe des années 60 était en effet un chronographe de précision à deux compteurs et un grand quantième à 6 heures avec saut rapide de la date, vraiment révolutionnaire pour l'époque. La plupart de ses traits originels ont été conservés dans la nouvelle réédition, comme le compteur des minutes échelonné sur trois unités, conçu pour mesurer la durée d'un dé clic téléphonique qui, dans les années 60, survenait toutes les 3 minutes. Toutefois, les détails novateurs ne manquent pas: la **lunette à rotation unidirectionnelle** flambant neuve a été réalisée **en céramique** et sert de cadre à l'échelle tachymétrique inspirée par l'univers de l'automobile, la fermeture déployante Dé clic® (Patented) et le nouveau **bracelet métallique Chassis®**. Le guichet du quantième à 6 heures a maintenu sa forme trapézoïdale originale. Le **fond** est **vissé** à l'instar de la première version et porte en gravure l'inscription "Tribute to Contograf - 1960s": un voyage à travers le temps en clef contemporaine.

Contograf is a mechanical automatic chronograph proposed as tribute to the homonymous creation from the 1960s destined to become an emblem of its period thanks to its very innovative characteristics. The 1960s Contograf was a precision chronograph with two counters and a large date window at the 6 o'clock position, featuring a fast-changing date, something of a revolution at the time. Most of the original features have been maintained in the new edition, as the minute counter, divided into three units and designed to measure the duration of a telephone call. There are as well many innovative details: the new **ceramic bezel with unidirectional rotation** serves as a frame for the tachymeter scale inspired by automotive design, the deployment clasp Dé clic® (Patented) and the new **Chassis® steel bracelet**. The date window at 6 o'clock has kept its particular trapezoidal shape. The **caseback is screwed-in** like in the original version and contains the inscription "Tribute to Contograf - 1960s": a journey through time interpreting the 1960s in a contemporary way.



CONTOGRAF





31069.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 50 m.



31069.4

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 50 m.



31069.2

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42mm △ 50 m.



31069.3

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42mm △ 50 m.



8 Jours Grande Taille

Eberhard & Co. réinterprète un de ses classiques les plus célèbres en proposant son modèle “8 Jours” dans une précieuse version Grande Taille. Ce modèle, qui hérite de son ancêtre le **dispositif spécial de remontage** et le **dispositif moteur breveté** par Eberhard & Co., se présente dans un boîtier de dimension plus importante (Ø 41mm) et révèle une partie de son précieux mouvement mécanique à remontage manuel. Du hublot sur le fond, protégé par un verre en saphir, il est possible d’admirer le **pont du grand barillet avec la forme “8” filigranée en couleurs** qui met en valeur la **finition “œil de perdrix”** située sur la base du “8”, donnant un impact visuel tridimensionnel. En outre, à travers le “8”, il est possible d’apercevoir le “déroulement” du second ressort de remontage, d’une longueur exceptionnelle d’un mètre et 25 centimètres. “8 Jours Grande Taille”, montée sur un **bracelet en alligator**, est une montre étanche jusqu’à une pression de 30 mètres, équipée d’un **verre saphir** et proposée avec diverses variantes d’élégants cadrans.

Eberhard & Co. reinterprets one of its most famous classics and introduces the model “8 Jours” in a precious Grande Taille version. This new model, which inherits from its predecessor the **special prestigious winding element** and the **spring drive system patented** by Eberhard & Co., has a case of considerable size (Ø 41mm) and reveals part of its precious, hand-winding, mechanical movement. From the porthole on the caseback, protected by a sapphire crystal, it is, in fact, possible to admire the bridge of the **large going barrel with its skeleton figure “8”**, silhouetted, with the colour treatment that shows off the underlying “**oeil de perdrix**” finish on the underside of the “8”, producing a three dimensional visual impact. Through the “8”, it is also possible to see the second spring in action, with its exceptional length of 1 metre 25 centimetres. “8 Jours Grande Taille” is equipped with an **alligator strap**, is waterproof to 30 metres has a **sapphire glass** and is available in elegant dial versions.



8 JOURS

Grande Taille





21027.1

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 41 mm △ 30 m.



21027.5

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 41 mm △ 30 m.

8 JOURS

Grande Taille



21027.3

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 41 mm △ 30 m.



21027.4

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 41 mm △ 30 m.



20023.1

Manuel Or Rose 18 ct.
Hand Winding 18 ct. Pink Gold
Ø 41 mm △ 30 m.

8 JOURS

Grande Taille



20023.2

Manuel Or Rose 18 ct.
Hand Winding 18 ct. Pink Gold
Ø 41 mm △ 30 m.



Scafograf 300

Eberhard & Co. réinterprète la collection Scafograf, lancée dans les années 50, avec Scafograf 300: une montre de plongée mécanique à remontage automatique, dotée d'un boîtier en acier de 43 mm, d'une lunette tournante unidirectionnelle en céramique avec luminescence sur la minuterie de 15 minutes, d'un verre saphir bombé et d'une soupape de sécurité à 9 heures permettant à l'hélium de s'échapper automatiquement. Le cadran noir galbé présente des index appliques luminescents et la date à 3 heures. Étanche jusqu'à 300 m, le nouveau Scafograf 300 présente un fond vissé personnalisé sur lequel est gravée une étoile de mer. Le modèle est monté sur un bracelet intégré noir en caoutchouc, ou sur le bracelet en acier Chassis® avec fermeture déployante Déclic® (Patented). La ligne épurée, précise et rigoureuse du Scafograf 300 convient également à une utilisation plus casual-chic très tendance.

Eberhard & Co. reinterprets the Scafograf collection, launched in the 1950's, with Scafograf 300: a mechanical, self-winding diving watch, with a 43 mm steel case, an unidirectional rotating bezel in ceramic, with luminescent markings on the first 15 minutes scale, curved sapphire glass and an automatic helium escape valve at 9 o'clock. The "galbé" black dial has luminescent applied indices and the date window at 3 o'clock. Water-resistant to 300 m, Scafograf 300 has a screwed caseback personalized with an engraved starfish. The model comes with an integrated black rubber strap or a Chassis® steel bracelet with deployment clasp "Déclic" (Patented). The clean and precise lines of the Scafograf 300 are also well suited to a more casual-chic use out of the water.



SCAFOGRAF
300





41034.01

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 43 mm △ 300 m.

SCAFOGRAF
300



41034.02

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 300 m.



41034.04

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 300 m.



Scafograf GMT

Eberhard & Co. poursuit son voyage à travers le monde Scafograf avec une séduisante version GMT: un modèle automatique en acier avec un boîtier de 43 mm de diamètre et fonction GMT avec **triple fuseau horaire**. La **lunette** est en acier, avec un insert rotatif **bidirectionnel en céramique**. Elle existe en noir ou en bleu, selon la version du cadran galbé, lui aussi disponible dans ces mêmes couleurs, et doté d'index appliques courbes et luminescents. **Étanche jusqu'à 100 m**, Scafograf GMT présente un fond vissé personnalisé, sur lequel est gravé un hémisphère stylisé. Le modèle est monté sur un **bracelet intégré en caoutchouc noir** ou bleu: il est personnalisé par l'emblème de la Maison, un écusson gravé "E" et par d'autres, plus petits, sur sa face interne, pour une transpirabilité optimale. Il est également disponible sur un **bracelet en acier Chassis®** avec **fermeture déployante Déclic®** (Patented).

Eberhard & Co. continues its "journey" through the Scafograf world, this time with a delightful GMT version. Scafograf GMT is an automatic steel model with a 43 mm case and GMT function with **triple time zone**. The **bidirectional rotating bezel** is made of steel with a **ceramic insert** and is available in black or blue depending on the dial, which is proposed in the same colours. The finish is galbé with curved, luminescent applied indices. **Water-resistant to 100 m**, Scafograf GMT has a screwed caseback, personalized with the engraving of a stylised hemisphere, and comes with a black or blue **integrated rubber strap**, with a customized "E" shield, the company's emblem. Small shields are also featured on the inside of the strap, providing good breathability. The model is also available with a Chassis® steel bracelet completed by a Déclic® deployment clasp (Patented).



SCAFOGRAF
GMT





41038.02

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 43 mm △ 100 m.



41038.03

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 100 m.



41038.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 100 m.



Tazio Nuvolari

La collection “Tazio Nuvolari” est dédiée au plus grand mythe du sport automobile de tous les temps, à un homme qui est devenu une véritable légende. “Tazio Nuvolari” est un chronographe mécanique à remontage automatique, étanche, avec couronne à vis, verre saphir et cadran noir. La finition perlée du fond, serré par des vis, et de la lunette s’inspire des instruments du tableau de bord des voitures de compétition de l’époque. **L’incision de la signature du pilote et la reproduction stylisée de la tortue porte-bonheur rendent ces chronographes absolument uniques.** Les modèles “Gold Car Collection” sont munis d’un **fond transparent** qui permet d’admirer les finitions soignées du mouvement et, sur la masse oscillante, la reproduction en or 18 ct. de l’Alfa Romeo 12/C qui a accompagné le Mantouan Volant dans ses prestigieuses victoires. La collection propose en outre **des modèles éditions spéciales** et est complétée par le modèle “Tazio Nuvolari Data”, un chronographe mécanique automatique au look sportif, avec un boîtier en acier de 43 mm. Sur le cadran noir avec finition perlée s’affichent deux compteurs à 12 heures et 6 heures, dont l’un pour les minutes et l’autre pour les heures, ainsi que la date bien visible sur ce dernier. Disponible avec deux variantes de lunette, en acier avec finition soleil, ou la plus précieuse avec 74 brillants noirs ce modèle est habillé d’un **bracelet en alligator** avec boucle personnalisée “E&Co.” ou un **bracelet Charme** en acier.

Eberhard & Co. could not fail to dedicate one of its collections to a man who became a legend: Tazio Nuvolari, the greatest car racing myth of all times, “Tazio Nuvolari” is a mechanical automatic winding chronograph, water-resistant, with screw-in crown, sapphire glass and black dial. The special pearl-finish of the caseback, secured by screws, and of the bezel, drew inspiration from the vintage racing car instrument panels. **The engraving of the driver’s signature, and the stylised image of the mascot tortoise make these chronographs absolutely unique.** The caseback of the “Gold Car Collection” models is **transparent** to reveal the beauty of the movement with its high-grade embellishments and the rotor with its equally as subtle engravings depicting a stylised 18 ct. gold replica of that Alfa Romeo Tipo 12/C which the great Flying Mantovanian used to drive to his impressive victories. The collection also boasts **particular éditions spéciales** and “Tazio Nuvolari Data”, an automatic mechanical chronograph, with a sporty look, dressed in a 43 mm steel case. The black dial featuring pearl finish has two counters at 12 and 6 o’clock, for minutes and hours respectively, the latter also features the date. Available in two different bezel versions, in steel with soleil finish or with 74 black diamonds this model comes either with a **alligator strap** with “E&Co.” personalized buckle or a **steel Charme bracelet**.



REF. 31037/31038







31030.5

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 39,5 mm △ 30 m.



31055.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 39,5 mm △ 30 m.



30055.5

Automatique Or 18 ct.
Automatic 18 ct. Gold
Ø 39,5 mm △ 30 m.



31037.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 39,5 mm △ 30 m.



Grande Taille 31038.5

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 43 mm △ 30 m.



31038/31037

Fond transparent - verre saphir
Transparent caseback - sapphire glass



31066.1

Automatique Acier
Automatic Steel

Ø 43 mm △ 30 m.



31066.1/BR74
|
| brillants

| Automatique Acier
| Automatic Steel
| Ø 43 mm △ 30 m.



Tazio Nuvolari

édition spéciale

Depuis sa création, Eberhard & Co. a nourri la passion pour le sport automobile, inextricablement liée à la mesure du temps. Le Tazio Nuvolari Mouvement Gravé conserve les caractéristiques distinctives des précédents modèles Tazio Nuvolari, créés avec une ressemblance délibérée avec les tableaux de bord des voitures anciennes. L'édition "Mouvement Gravé" est caractérisée par un **fond transparent en verre saphir** qui permet d'admirer le **précieux gravage du mouvement et du rotor en or 21 ct., finement réalisé à la main** et disponible uniquement sur demande pour certains modèles de la collection "Tazio Nuvolari".

Since its establishment, Eberhard & Co. has nourished the passion for motor cars, inextricably linked to time measurement. The Tazio Nuvolari Mouvement Gravé retains the distinctive characteristics of the previous Tazio Nuvolari models, created and produced with a deliberate resemblance to the instrument panels of vintage racing cars. The "Mouvement Gravé" edition has a circular-grained finished **caseback featuring a sapphire glass porthole** through which the **hand-engraved 21 ct. gold rotor** can be admired. Available upon request on some models in the "Tazio Nuvolari" collection.



REF. 31030 MI



REF. 30047 MI

TAZIO NUVOLARI
Mouvement Gravé



31030 MI



Tazio Nuvolari Grand Prix

édition limitée

Cette version du “Tazio Nuvolari Grand Prix TN” conjugue raffinement et esprit profondément sportif. Un chronographe mécanique automatique **étanche jusqu’à 30 mètres**, avec un grand boîtier en acier (Ø 43 mm) caractérisé par la couleur blanche de la **lunette en céramique**, des détails sur le cadran, des incisions sur le fond et de l’original bracelet avec coutures rouges. **999 exemplaires** à la personnalité gagnante.

This version of the “Tazio Nuvolari Grand Prix TN” combines refinement with a deep sporty spirit. An automatic, mechanical chronograph, **water-resistant to 30 metres**, with an imposing steel case (Ø 43 mm), characterised by the white colour of the **ceramic bezel**, the details on the dial, the engravings on the caseback and the original strap with red stitching. **999 pieces** with a winning personality.



TAZIO NUVOLARI
Grand Prix



31061.1



Tazio Nuvolari Grand Prix

édition limitée

L'esprit de compétition décliné à travers la classe unique du métal précieux: c'est la version en or de "Tazio Nuvolari Grand Prix TN". Un **chronographe exclusif en édition limitée à 123 exemplaires avec verre saphir, étanche jusqu'à 30 mètres**. Un boîtier imposant de 43 millimètres dont les lignes sont embellies par des teintes chaudes qui, grâce à une association savante, deviennent uniques.

Tazio Nuvolari Grand Prix TN in gold revives the essence of sporting passion, enhanced with the extraordinary class of precious metal. **Sapphire glass and water-resistance to 30 metres** round off an exclusive chronograph in a **limited series of 123 pieces**. An imposing 43-millimetre case, whose lines are embellished with a subtle, warm interplay of colour combinations, making it unique.



TAZIO NUVOLARI
Grand Prix



30067.1



Tazio Nuvolari Automatic

La collection Tazio Nuvolari, dédiée à une véritable légende du sport automobile et simple expression du rapport décennal qu'Eberhard & Co. a entretenu avec le monde des voitures d'époque, s'enrichit d'un modèle "automatique", avec boîtier en acier (Ø 42.50 mm) et une ligne résolument sportive, présentée avec un cadran noir avec une zone perlée sur laquelle se distinguent 12 chiffres arabes luminescents de profil rouge. De couleur rouge également l'aiguille centrale des secondes, la signature du pilote, ainsi que les initiales "TN" dans la carapace blanche située sur la zone centrale noire, mate. La lunette en acier se caractérise par une plaque en acier traitée en PVD, avec ses index en relief. Étanche jusqu'à 100 mètres, la nouvelle Tazio Nuvolari possède un fond vissé par 8 vis, avec décor perlé sur la partie extérieure, personnalisé avec la signature du pilote mantouan gravée. Le modèle est disponible avec bracelet en alligator noir et surpiqûres rouges ou avec bracelet Charme en acier.

The Tazio Nuvolari collection, dedicated to the all time legend of motor sport and an expression of the historical bond of Eberhard & Co. with the world of vintage cars, is enriched with a "time-only" model. An automatic timepiece with stainless steel case (Ø 42.50 mm) and a distinctly sporty look, offered with black dial with a "perlée" zone hosting 12 luminescent Arabic numerals profiled in red. The central seconds hand is also red, as well as the driver's signature and the initials "TN" in the white carapace situated on the opaque black central zone. The steel bezel is characterised by a steel circular insert treated in PVD, with relief indexes. Water-resistant to 100 metres, the new Tazio Nuvolari has a caseback fixed by 8 screws, with a "perlée" finish on the outer zone, personalized with an engraving of the Mantua pilot's signature. The model is available with black alligator strap and red stitching or with Charme steel bracelet.



TAZIO NUVOLARI
AUTOMATIC





41032.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42,5 mm △ 100 m.



41032.01

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42,5 mm △ 100 m.



Tazio Nuvolari Desk-Clock

Le lien profond qui unit Eberhard & Co. au monde des voitures d'époque, et plus particulièrement à celui de Tazio Nuvolari, trouve une forme d'expression "inédite". Une fois encore, la Manufacture suisse a puisé son inspiration dans la fabuleuse histoire sportive du pilote de Mantoue, si riche d'incroyables anecdotes, de performances uniques et de records inégalables. Tazio Nuvolari en version de table confirme la ligne résolument sportive de la collection: un diamètre de 10.8 cm, caractérisé par une **lunette brillante avec traitement de surface au palladium**, doté d'un mouvement à quartz silencieux, avec trotteuse silencieuse. Le **verre minéral** plat laisse apparaître un cadran noir avec une zone perlée, d'où se détachent 12 chiffres arabes luminescents au contour rouge. La couleur rouge se retrouve sur l'aiguille centrale des secondes, la signature du pilote et les initiales "TN" apposées dans la carapace blanche, sur la zone centrale, noire et mate. Du rouge encore, celui des surpiques sur le côté en **cuir grainé** de la montre. **Le nom gravé du pilote** mantouan **personnalise le fond amovible**. Avec Tazio Nuvolari Desk-Clock, Eberhard & Co. confirme son goût esthétique et son inclination à s'essayer à de nouveaux domaines, en venant embrasser le monde du design.

The deep bond between Eberhard & Co. and the world of classic cars, and in particular the legend of Tazio Nuvolari, has been celebrated with a unique tribute. The Swiss watchmaker has once again taken inspiration from the superlative sporting history of the Mantuan driver, full of incredible anecdotes, unrepeatabe performances and unbeatable records. Tazio Nuvolari Desk-Clock confirms the distinctly sporting look of the Tazio Nuvolari collection, with a diameter of 10.8 cm delimited by a **polished bezel whose surface is treated with palladium**. The clock is animated by a very silent quartz movement with striking seconds. The flat **mineral glass** reveals a black dial featuring a "perlée" area with 12 luminescent Arabic numerals profiled in red. Red is also the color of several other details like the central seconds' hand, the driver's signature and the initials "TN" on the white carapace positioned in the central opaque black area. The same color is also used for the stitching on the **side of the watch that is covered by black leather**. **Tazio Nuvolari's name is engraved on the removable case-bottom**. The Tazio Nuvolari Desk-Clock confirms Eberhard & Co.'s refined aesthetic taste and its vocation to experiment in new fields, embracing the world of design.

TAZIO NUVOLARI
DESK-CLOCK



53009.1



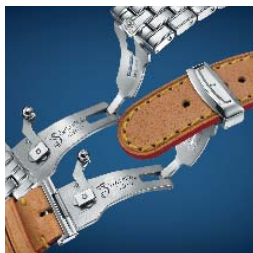
Tazio Nuvolari Vanderbilt Cup

La collection “Tazio Nuvolari – Vanderbilt Cup” est dédiée à l’une des plus prestigieuses victoires de Nuvolari, obtenue en 1936 à Long Island. Chronographe mécanique à remontage automatique, “Tazio Nuvolari – Vanderbilt Cup” réinterprète des particularités techniques du passé retravaillées sur la base de critères conceptuels modernes; en particulier la **couronne avec poussoir coaxial** qui rappelle les chronographes Eberhard & Co. produits dans les années trente. La boîte a un **double fond avec charnière** lequel s’ouvre au moyen d’un poussoir spécial à glissement vertical. A l’intérieur du couvercle de fond sont gravées la tortue porte-bonheur stylisée de Nuvolari et ses initiales; un emplacement est également prévu permettant de personnaliser le chronographe par une dédicace ou un monogramme. Un verre saphir, reportant la signature de Tazio Nuvolari, permet d’admirer le mouvement finement ouvragé. La collection s’enrichit d’une nouvelle **variante exclusive**, avec un cadran au look “total black”. Par rapport aux versions précédentes, le boîtier est allégé par l’absence du double fond: d’où sa dénomination particulière “**naked**”. Le mouvement du Vanderbilt Cup “Naked” peut être admiré à travers le **fond transparent en verre saphir**. Tous les modèles de la collection sont disponibles avec **bracelet en cuir ou bracelet Charmant® en acier et boucle déployante Déclic® (Patented)**.

The “Tazio Nuvolari – Vanderbilt Cup” collection is dedicated to one of the most exciting and renowned races from Nuvolari, won on Long Island in America in 1936. Mechanical automatic winding chronograph, “Tazio Nuvolari - Vanderbilt Cup” also features significant technical details from the past but revised in accordance with modern criteria. The crown features a **coaxial pushbutton** recalling the chronographs from the ‘30s. The case has a **hinged double caseback** that can be opened with a special vertical sliding pushbutton. On the internal part of the back cover are depicted a stylised reproduction of Nuvolari’s legendary tortoise, the driver’s initials and there is also space to apply an individual dedication. The finely machined movement is revealed

through a sapphire glass with Tazio Nuvolari’s signature. The collection is enriched with an exclusive **version** with a total black look.

The watchcase is lighter than in previous versions because there is no back plate, thus the special adjective: “**naked**”. The movement can be admired through the **caseback in sapphire glass**. All models are available on a **leather strap or on a Charmant® steel bracelet, with deployment clasp Déclic® (Patented)**.



Patented - Registered Design

TAZIO NUVOLARI
Vanderbilt Cup





31045.3

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 30 m.



31045.3

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 30 m.



31045.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 30 m.



31045.2

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 30 m.



30061.1

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic 18 ct. Pink Gold
Ø 42 mm △ 30 m.



30061.2

Automatique Or Rose 18 ct.
Automatic 18 ct. Pink Gold
Ø 42 mm △ 30 m.



30061.2

Double fond avec charnière
Hinged double caseback



31068.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 30 m.



31068.1

Automatique Acier
Automatic Steel
Ø 42 mm △ 30 m.

TAZIO NUVOLARI
Vanderbilt Cup "Naked"



31068.1

Fond transparent - verre saphir
Transparent caseback - sapphire glass



Traversetolo

Traversetolo: soigné, résistant, fiable. Qualités qui naissent aussi de ses grandes proportions associées à un mouvement mécanique à remontage manuel né dans les années 50 et perfectionné au cours du temps: l'un des plus traditionnels et appréciés de l'horlogerie suisse. Traversetolo est disponible en **version** classique avec fond **frappé** et marques en relief ou en **version "Vitré"** avec fond transparent et mécanisme visible. Une version spéciale du Traversetolo "Vitré" est dédiée aux gauchers. Tous les modèles sont disponibles avec bracelet en cuir ou **Chaland** en acier.

Traversetolo is accurate, resistant and reliable. The qualities of this watch lie in its large size and its movement, conceived in the '50s and improved through the years: one of the most traditional and highly esteemed movements in Swiss watchmaking. Traversetolo is available in the **classical version**, with minted caseback and marks in relief, "Vitré" with transparent caseback which reveals the movement, and in a **special "Vitré"** version dedicated to left-handed. All models come with a leather strap or a **Chaland** steel bracelet.



REF. 21120

TRAVERSETOLO





21116.16/21120.16

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 50/30 m.



21116.01/21120.01

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 50/30 m.



21116.02/21120.02

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 50/30 m.



21116.13/21120.13

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 50/30 m.



21116.14/21120.14

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 50/30 m.



21020.06

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 30 m.



21020.05

Manuel Acier
Hand Winding Steel
Ø 43 mm △ 30 m.



Gilda

Avec Gilda, la Maison Eberhard & Co. révèle son idée de la féminité. Les lignes souples du **boîtier elliptique**, l'harmonie des détails exclusifs ainsi que le motif floral gravé sur le fond expriment une élégance moderne et éternelle à la fois. La Femme Eberhard peut choisir la modernité de l'**acier** - qui épouse parfaitement les formes élégantes qui sauront séduire les femmes à l'avant-garde – ou la beauté pure, raffinée et précieuse de l'**or** dont les douces tonalités enlacent le poignet. La **variété des cadrans**, illuminés par de la nacre irisée ou sertis de diamants étincelants combinés avec pierres précieuses, dévoile une parfaite symbiose des détails qui font de Gilda une montre unique, au charme intemporel et au caractère polyédrique. Le modèle est disponible avec bracelet en alligator ou bracelet **Chéri**®, en acier ou en or.

With Gilda, Eberhard & Co. reveals a new meaning to its concept of femininity. The soft lines of the **elliptical case**, the harmony shown by the exclusive details and the floral motif engraved on the caseback express modern and timeless elegance. The Eberhard Lady can choose the modernity of **steel**, expressing harmony for the woman looking to the future, or the pure, refined, precious beauty of **gold**, whose warm tones envelop the wrist. The **variety of the dials**, illuminated with iridescent mother of pearl or enriched with sparkling diamonds combined with precious stones, makes Gilda absolutely unique, with timeless fascination and a polyhedral personality. The model comes with an alligator strap or with the **Chéri**® bracelet, in steel or in gold.



Gilda





61008.01

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.01

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.06

Quartz Acier
Quartz Steel

○ 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.02

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.02

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.08

Quartz Acier
Quartz Steel

⌀ 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.03

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.03

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.10/BR12/S

Quartz Acier
Quartz Steel

Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.04/BR87/R

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.01/BR87/R+S

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.02/BR87

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.01/BR87

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.05

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.04

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.05/BR66

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.04/BR66

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.05/BRN66

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



61008.09/BRN66

Quartz Acier
Quartz Steel
Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



Grand Pavé 61008.12/BR226/QBC

Quartz Acier
Quartz Steel

Ø 32,10x38 mm △ 50 m.



60067.02

Quartz Or Rouge 18 ct.
Quartz 18 ct. Red Gold
○ 32,10x38 mm △ 30 m.



60067.04

Quartz Or Rouge 18 ct.
Quartz 18 ct. Red Gold
Ø 32,10x38 mm △ 30 m.



60067.04/BR66

Quartz Or Rouge 18 ct.
Quartz 18 ct. Red Gold
○ 32,10x38 mm △ 30 m.



60067.04/BR66

Quartz Or Rouge 18 ct.
Quartz 18 ct. Red Gold
○ 32,10x38 mm △ 30 m.



Grand Pavé 60067.12/BR226 QBC

Quartz Or Rouge 18 ct.
Quartz 18 ct. Red Gold
Ø 32,10x38 mm △ 30 m.



Gilda

édition spéciale

Une cascade d'or et de diamants qui fait resplendir chaque femme. **480 brillants**, pour **plus de 8 carats**, entourent le poignet et enrichissent les lignes élégantes et sinueuses de Gilda. Chaque **bracelet, réalisé sur mesure**, devient unique. Une féminité pour des femmes d'exception. **Disponible seulement sur réservation.**

A cascade of gold and diamonds making every woman resplendent. **480 brilliants** of **more than 8 carats** embrace the wrist and embellish Gilda's elegant, sinuous lines. Every **bracelet, which is tailormade**, becomes unique. The ultimate in femininity for great ladies. **Available to order only.**



Gilda



60067.04/BR66



Gilda

édition spéciale

Eberhard & Co. réinterprète l'élégance et le style de Gilda, dans sa version "Floral". Des lignes souples et harmonieuses enveloppent un **cadran** au motif floral délicat, **embelli de saphirs**, qui font leur réapparition sur la **lunette** pour un **total de 59 pierres précieuses**, en doux contraste avec le **boîtier** en **or blanc** de forme elliptique. Une cascade de **380 saphirs bleus** et **12 diamants** enserre le poignet et transforme ce modèle en un véritable bijou. Chaque **bracelet**, réalisé **sur mesure**, devient une pièce unique. Gilda exprime la féminité enchanteresse de la femme Eberhard & Co., et choisit pour ce faire de se parer d'un habit de lumière dans une **édition spéciale** produite **uniquement sur commande**. Une brillance exclusive qui accompagne une élégance à découvrir sans tarder.

Eberhard & Co. reinterprets the elegance and style of Gilda, in the "Floral" version. Soft and harmonious lines that embrace a **dial** with a delicate floral motif, **enhanced by sapphires**, also used on the **bezel**, for a **total of 59 stones**, gently contrasting with the elliptic-shaped **white gold case**. A cascade of **380 blue sapphires** and **12 diamonds** embraces the wrist, transforming this model into an authentic jewellery item. Every **bracelet** is **tailormade** and becomes unique. Gilda expresses the enchanting femininity of the Eberhard & Co. woman, dressing in light for a **special edition** created **only to order**. An exclusive jewel that accompanies an elegance just waiting to be discovered.



Gilda



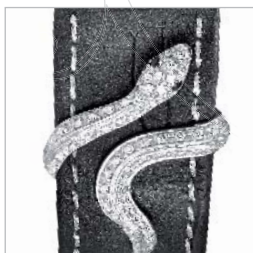
69067.10/BR12.S

Gilda

détails précieux

Un détail à la fois nouveau et intrigant vient se joindre à la collection de montres Gilda que la Maison Eberhard & Co. dédie aux femmes: un serpent précieux et sinueux qui s'enroule autour des **bracelets en cuir** souple de la collection pour la rendre plus fascinante que jamais. La **pince en or blanc** est disponible en deux versions: avec **brillants noirs** qui recouvrent le long des anneaux souples de l'aspic, illuminée par deux "yeux" ornés de **brillants blancs** ou avec le serpent couvert de **brillants blancs** et les yeux de brillants noirs. Cette décoration précieuse est **disponible sur commande uniquement** et s'adapte à tous les modèles Gilda munis de bracelet en cuir.

Now there is an intriguing new addition to the Gilda range of timepieces for women from Maison Eberhard & Co.: a sinuous snake that coils around the collection's soft **leather straps**, making them even more eye-catching. The **white gold clip** is available in **two versions**: studded with **black diamonds** along its lithe coils, illuminated by two eyes adorned with **white diamonds** or with the snake in white diamonds with two eyes in black diamonds. This exquisite gold decoration is only **available to order** and it can be attached to all Gilda models with a leather strap.



Gilda



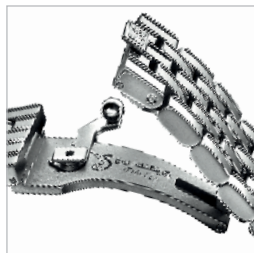
61008.9/BRN66



Déclic®

La fermeture déployante Déclic® de Eberhard & Co. - **Patented** - représente un nouveau détail soigné pour accompagner les montres de la Maison. La fermeture Déclic®, construite selon la technique traditionnelle, est complétée par un dispositif de sûreté qui en empêche l'ouverture accidentelle lorsque le bracelet est fermé sur le poignet. Déclic®, disponible en acier, en or rose et en or rouge 18 carats, est facile à régler et se conjugue dans diverses combinaisons sur des bracelets en cuir, en gomme ou en acier. Un levier, dont l'utilisation est simple et immédiate, en assure la fermeture; un "clac" en confirme le verrouillage dans la bonne position.

The deployment clasp Déclic® by Eberhard & Co. - **Patented** - is a new accurate detail that the Maison has added to its watches. The traditional constructive technique has been improved thanks to a **special security mechanism, which prevents the opening of the deployment clasp Déclic®,** when worn. Déclic®, available in steel and in 18 ct. pink or red gold, is easy to adapt and to combine with the leather and rubber straps, or the steel bracelets. Its correct closing is ensured by a "click" which indicates that the lever has reached its right position.









EBERHARD & CO

Manufacture Suisse d'Horlogerie depuis 1857

EBERHARD-CO-WATCHES.CH